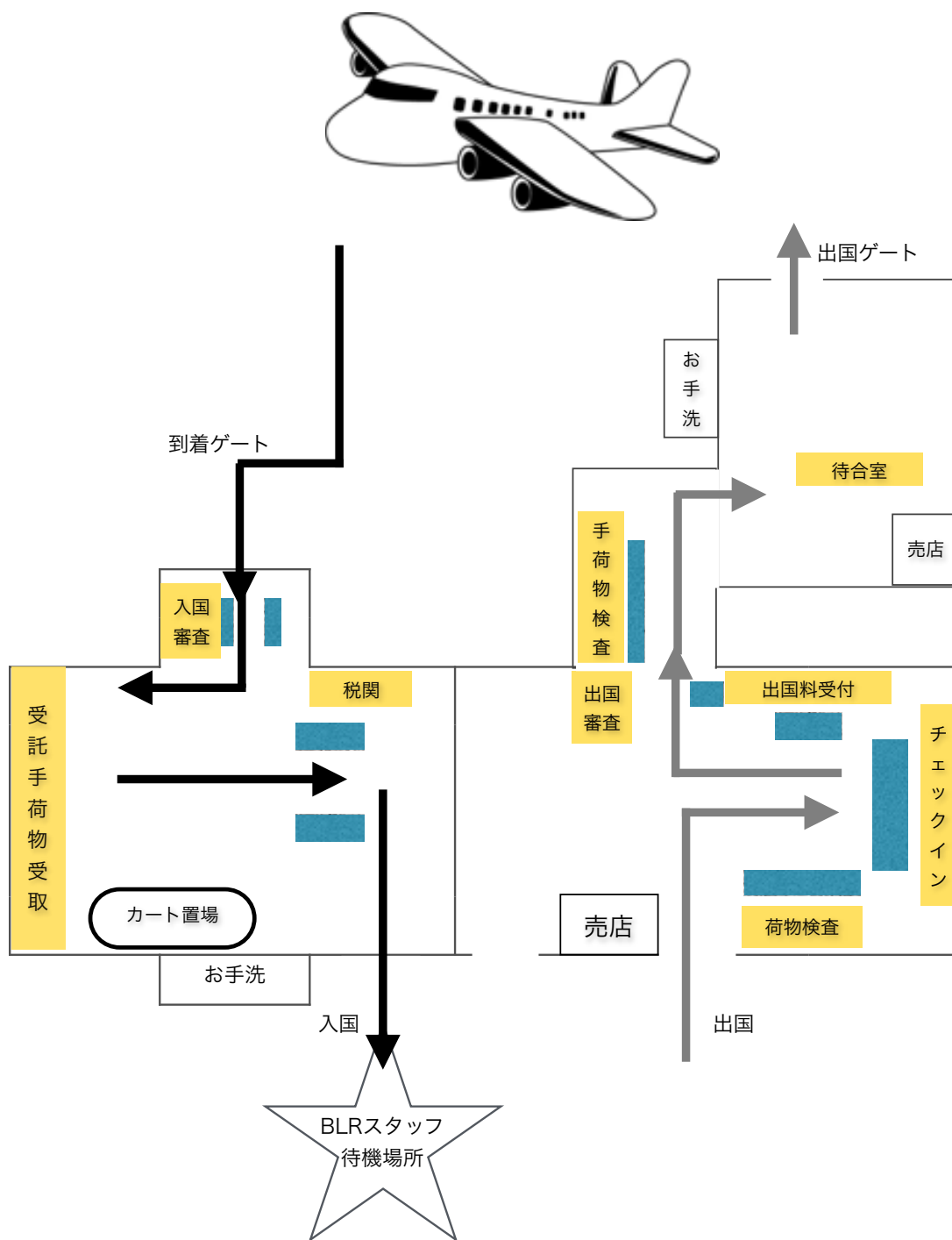


# 出入国カード・税関検疫申告書類

## チューク空港



小さな空港となりますので、流れに沿ってお進みください。また機内でご記入いただいた出入国カードの上部は入国審査の際に返却されますので、税関にご提出ください。また下部はパスポートにホッチキス留めされます。出国手続きの際に必要となりますので、ご出国まで大切に保管してください。

# 表

<b>出入国カード</b>			
 <b>Federated States of Micronesia Customs, Immigration and Quarantine ARRIVAL CARD</b>			
Both sides of this card must be completed by all persons, including FSM Citizens, arriving into the FSM. It is illegal to provide false statements on this form. Print all answers in BLOCK capital letters.			
1) Family Name: <b>姓</b>		2) Given Name(s): <b>名</b>	
3) Gender: <input type="checkbox"/> Male <b>性別</b> <input type="checkbox"/> Female		4) Birth Date:(MM/DD/YY) <b>生年月日</b>	
5) Passport No.: <b>旅券番号</b>		6) Expiration Date:(MM/DD/YY) <b>旅券有効期間満了日</b>	
7) Country of Issue: <b>発行国</b>		8) Nationality: <b>国籍</b>	
9) Country of Residence <b>居住国</b>		10) Occupation: <b>職業</b>	
11) Ship/Flight No.: <b>便名</b>		12) City/Country where you boarded? <b>GUAM</b>	
<b>13) Purpose of Travel</b>			
<input checked="" type="checkbox"/> Leisure/Vacation <b>休暇</b>		<input type="checkbox"/> Conference/Seminar <b>会議</b>	
<input type="checkbox"/> Missionary <b>宣教師</b>		<input type="checkbox"/> Visiting Friends/Relatives <b>訪問(友人・親戚)</b>	
<input type="checkbox"/> Employment: Permit No. _____ <b>雇用</b>		<input type="checkbox"/> Transit/Crew <b>乗継・乗務員</b>	
<input type="checkbox"/> Business <b>仕事</b>		<input type="checkbox"/> Returning Residents	
<input type="checkbox"/> Other (specify): _____		<input type="checkbox"/> Yap <input type="checkbox"/> Chuuk <input type="checkbox"/> Pohnpei <input type="checkbox"/> Kosrae	
14) Address/Hotel in FSM: <b>BLUE LAGOON RESORT</b>			
15) Intended Length of Stay: <b>滞在日数(○days)</b>		16) Intended States to Visit: <input type="checkbox"/> Yap <input checked="" type="checkbox"/> Chuuk <input type="checkbox"/> Pohnpei <input type="checkbox"/> Kosrae	
17) How many times have you been to the FSM: <b>ミクロネシア連邦訪問回数</b>			
<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 or more times		Email Address: _____ <b>メールアドレス</b>	
<b>For Non-Citizens Only</b>			
Family Name and Given Name: <b>姓名</b>			
Passport No./I.D: <b>旅券番号</b>			
Ship/Flight No.: <b>便名</b>		Date of Entry (MM/DD/YY) <b>入国日 (記入日)</b>	
<b>FOR OFFICIAL USE ONLY 記入不要</b>			
Arrival Date	Departure Date	Status	Officer Signature
<b>Record of Extension 記入不要</b>			
Date of Extension	Validity	Officer	
From: _____	To: _____	_____	
From: _____	To: _____	_____	

## 税関・検疫申告書

 <b>Federated States of Micronesia Customs and Quarantine Mandatory Declaration Form</b>			
Answer all questions truthfully. All baggage and hand carried baggage(s) are subject to be opened and examined.			
I am (We are) bringing the following: 所持品			Yes No
[1]	Prohibited goods such as narcotic drugs, explosives, firearms, ammunition, spring bladed knives, or weapon or any of kind.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[2]	More than one(1) carton or 200 pieces of cigarettes; One (1) pound or twenty (20) cigars; beer & malt, beverages; wine & fortified wine; and/or 52 fluid ounces or 1500ml of distilled alcoholic beverages.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[3]	Goods other than tobacco products, beer, malt and distilled alcohol beverages or wine in excess of US200.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[4]	Food of any kind, plants or parts of plants, including seeds, bulbs, fresh fruits and vegetables, articles made of plant material.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[5]	Animals (dead or alive), parts of animals, fish or fish products, insects, animal products including meats, milk or eggs or articles manufactured from wildlife.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[6]	Soil, mineral samples or biological specimens including vaccines or any equipment used with animals.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[7]	Country(ies) visited in the last 30 days? _____		
<b>Declare All Your Merchandise Goods 申告の必要がある物品</b>			
	Description of Articles	Quantity	Tax Rate
	品目	個数	税率
			Amount
			合計
[8]	I certify that I have read and understand the requirements on this form and that all oral and written statements which I have made are truthful declarations.		
	サイン Signature	日付 Today's Date (MM/DD/YY)	
<b>For official use only 記入不要</b>			
	Official	Badge#	# Bags Examined

## 上記の和訳

[1]麻薬などの禁止・規制物質、爆発物、武器類

[2]大人一人当たり1カートン(200本)以上のタバコまたは1.5ℓ以上のお酒

[3]上記以外で現金200米ドルを超える物品

[4]植物またはその一部(生鮮果物、野菜、または植物性の素材を原料とする物品を含む)

[5]動物またはその一部、魚や加工食品、肉・牛乳・卵等の動物性生産品、野生動物を原料とする物品

[6]土・鉱物標本・生物学的標本

[7]30日以内に訪問した国

[8]私は本書に記載された要件を読んで理解し、さらに口頭及び書面による私の申告が真実であることを誓います。